

F. 2001 — 53

[S — C — 2000/16353]

18 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifiée par les lois des 26 mars 1993 et 4 mai 1995;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant le règlement organique des Services vétérinaires;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement;

Vu la Directive 91/628/CEE du Conseil du 19 novembre 1991, relative à la protection des animaux en cours de transport et modifiant les Directives 90/425/CEE et 91/496/CEE, modifiée par la Directive 95/129/CEE du Conseil du 23 juin 1995;

Vu la Directive 64/432/CEE relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine, modifiée en dernier lieu par la Directive 97/12/CEE et 98/46/CEE du Conseil;

Vu le Règlement 1255/97/CE du Conseil du 25 juin 1997 concernant les critères communautaires requis aux points d'arrêt et adaptant le plan de marche visé à l'annexe de la Directive 91/628/CEE;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que Nos Ministres ont décidé, lors de la délibération du Conseil du 22 novembre 2000, d'ajouter sans retard des conditions de bien-être animal aux conditions d'agrément des centres de rassemblement d'animaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'environnement et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté royal relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement. »

Art. 2. L'article 1^{er}, § 1^{er}, points 4) et 5) de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement sont remplacés comme suit :

« — 4) les volailles domestiques appartenant aux espèces suivantes : poules, pintades, dindes, canards, oies, faisans, cailles, perdrix et oiseaux courreurs (ratites);

— 5) les lapins. »

Art. 3. L'article 1^{er}, § 2, du même arrêté est modifié comme suit :

« — 1) au transport des animaux visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 1), 4) à 8), dépourvu de tout caractère commercial;

— 2) au transport d'animaux de compagnie visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 1), 4) à 8), qui accompagnent leur maître. »

Art. 4. L'article 2, points 7), 8), 10) et 17) du même arrêté sont remplacés comme suit :

« — 7) vétérinaire agréé : vétérinaire agréé conformément à l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant le règlement organique des Services vétérinaires;

N. 2001 — 53

[S — C — 2000/16353]

18 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de erkenningsvoorraarden van vervoerders, handelaars, stopplaatsen en verzamelcentra

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn van dieren, gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1993 en 4 mei 1995;

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende organiek reglement van de Veterinaire Diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de erkenningsvoorraarden van vervoerders, handelaars, stopplaatsen en verzamelcentra;

Gelet op de Richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de Richtlijn 90/425/EEG en 91/496/EEG gewijzigd bij de Richtlijn 95/129/EEG van de raad van 23 juni 1995;

Gelet op de Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinarirechtelijke vraagstukken op gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens, laatst gewijzigd door de Richtlijn 97/12/EEG en 98/46/EEG van de Raad;

Gelet op de Verordening 1255/97/EG van de Raad van 25 juni 1997 betreffende de communautaire criteria voor halteplaatsen en tot aanpassing van het in Richtlijn 91/628/EEG bedoelde reisschema;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat Onze Ministers na overleg in de Raad van 22 november 2000 beslist hebben om zonder verwijl dierenwelzijnsvoorraarden toe te voegen aan de voorwaarden voor erkenning van dierenverzamelplaatsen;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de erkenningsvoorraarden van vervoerders, handelaars, stopplaatsen en verzamelcentra wordt vervangen als volgt : « Koninklijk besluit betreffende de bescherming van dieren tijdens het vervoer en de erkenningsvoorraarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra. »

Art. 2. Artikel 1, § 1, punten 4) en 5) van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de erkenningsvoorraarden van vervoerders, handelaars, stopplaatsen en verzamelcentra worden vervangen als volgt :

« — 4) het pluimvee behorende tot volgende soorten : kippen, parelhoeden, kalkoenen, eenden, ganzen, fazanten, kwartels, patrijzen en loopvogels (ratites);

— 5) de konijnen. »

Art. 3. Artikel 1, § 2, van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« — 1) het transport van dieren bedoeld in artikel 1, § 1, punten 1), 4) tot 8) dat in het geheel geen handelskarakter heeft;

— 2) het vervoer van gezelschapsdieren bedoeld in artikel 1, § 1, punten 1), 4) tot 8) die hun baas vergezellen. »

Art. 4. Artikel 2, punten 7), 8), 10) en 17) van hetzelfde besluit worden vervangen als volgt :

« — 7) erkende dierenarts : dierenarts erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende organiek reglement van de Veterinaire Diensten;

— 8) centre de rassemblement : tout emplacement, y compris les exploitations, les centres de collecte et les marchés où des animaux visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 1) à 3) issus de différentes exploitations d'origine, sont rassemblés par différents négociants dans un but commercial, à l'exception de foires annuelles où des animaux sont rassemblés sans but commercial et pour une période de moins de douze heures;

— 10) négociant : toute personne physique ou morale qui commercialise directement ou indirectement des animaux visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 1) à 4), qui procède à une rotation régulière de ces animaux, qui, dans un intervalle maximal de 8 jours après l'achat d'animaux, les revend ou les déplace des premières installations à d'autres installations ne lui appartenant pas;

— 17) les mots « toepassing van de duurtijd » sont remplacés dans le texte néerlandais par les mots « berekening van de duur » et dans le premier tiret, les mots « marchés au » sont supprimés. »

Art. 5. L'article 3, § 1^{er}, dernier alinéa du même arrêté est remplacé comme suit :

« Le transport d'animaux visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 2) et 3), réalisé à des fins autres que commerciales est autorisé avec des moyens de transport ayant obtenu au préalable une licence individuelle délivrée par le Service. »

Art. 6. L'article 4 du même arrêté en devient l'article 11bis.

Art. 7. L'article 10 du même arrêté est abrogé.

Art. 8. § 1^{er}. Dans l'article 11, § 1^{er}, 5° tiret le texte français est remplacé par le texte suivant : « — chapitre V de l'annexe du présent arrêté pour ce qui concerne les autres animaux vertébrés et animaux à sang froid; »

§ 2. Dans l'article 11, § 4, premier tiret du même arrêté, le mot « légèrement » est supprimé.

§ 3. Dans l'article 11, § 4, troisième tiret, les mots « ou un abattage d'urgence » sont supprimés;

§ 4. La dernière phrase de l'article 11, § 4, troisième tiret devient un nouvel alinéa.

Art. 9. § 1^{er}. Dans l'article 17, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « à l'exception des points 2) et 4) » sont supprimés;

§ 2. L'article 17, § 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les dispositions du § 1^{er} ne sont pas d'application pour le transport d'animaux visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 6) à 8) lorsque la distance entre le lieu de départ et le lieu de destination est inférieure ou égale à 50 km, ni pour le transport de et vers un marché d'animaux. »

Art. 10. Dans l'article 18 du même arrêté, les points 1) et 4) sont remplacés comme suit :

« 1) ne peut transporter ou faire transporter des animaux dans des circonstances telles qu'ils soient exposés à des blessures ou à des souffrances inutiles;

4) doit fournir pour les espèces transportées visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, points 1) 2) et 3) la preuve que les dispositions ont été prises pour satisfaire au besoin en abreuvement et en alimentation des animaux au cours du voyage, même en cas de modification du plan de marche ou d'interruption du voyage pour des motifs indépendants de sa volonté. »

Art. 11. Les points 1bis) et 1ter) rédigés comme suit, sont insérés dans l'article 18 du même arrêté :

« 1bis) doit utiliser pour le transport, des moyens de transport qui répondent aux exigences de cet arrêté;

1ter) doit rédiger un plan de marche pour le transport vers l'étranger de solipèdes domestiques, de bovins, d'ovins, de caprins et de porcs au cas où la durée de voyage excède 8 heures, conformément au modèle du chapitre VIII de l'annexe du présent arrêté. Il doit soumettre le plan de marche à l'inspecteur vétérinaire du Service afin que celui-ci puisse y indiquer le ou les numéros de certificats sanitaires et puisse y apposer son cachet : la délivrance du plan de marche est notifiée via le système ANIMO. »

— 8) verzamelcentrum : elke plaats, met inbegrip van de bedrijven, verzamelcentra en markten waar dieren bedoeld in artikel 1, § 1, punten 1) tot 3) afkomstig van verschillende bedrijven van oorsprong met commerciële doeleinden door verschillende handelaars worden samengebracht, maar met uitzondering van jaarmarkten waar dieren samengebracht worden voor niet commerciële doeleinden en voor een periode van ten hoogste twaalf uur;

— 10) handelaar : ieder natuurlijk of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks dieren bedoeld in artikel 1, § 1, punten 1) tot 4) koopt en verkoopt voor handelsdoeleinden, die een regelmatige omzet heeft en die de dieren uiterlijk 8 dagen na aankoop doorverkoopt of van de ene bedrijfsruimte naar een andere die hem niet toebehoort, verplaatst;

— 17) worden de woorden « toepassing van de duurtijd » in de Nederlandse tekst vervangen door « berekening van de duur » en in het eerste gedachtenstreepje worden de woorden « markten of » geschrapt. »

Art. 5. Artikel 3, § 1, laatste lid van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Het vervoer van dieren bedoeld in artikel 1, § 1 punten 2) tot 3), gerealiseerd voor andere dan handelsdoeleinden is toegestaan met transportmiddelen die van tevoren een eigen vergunning hebben gekomen, aangeleverd door de Dienst. »

Art. 6. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt artikel 11bis.

Art. 7. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. § 1. In artikel 11, § 1, 5e gedachtenstreepje wordt de Franse tekst vervangen door volgende bepaling : « — chapitre V de l'annexe du présent arrêté pour ce qui concerne les autres animaux vertébrés et animaux à sang froid; »

§ 2. In artikel 11, § 4, eerste gedachtenstreepje van hetzelfde besluit wordt het woord « licht » geschrapt.

§ 3. In artikel 11, § 4, derde gedachtenstreepje worden de woorden « of nooddslachting » geschrapt;

§ 4. De laatste zin van artikel 11, § 4, derde gedachtenstreepje wordt een nieuw lid.

Art. 9. § 1. In artikel 17, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « met uitzondering van punt 2) en punt 4) », geschrapt;

§ 2. Artikel 17, § 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De bepalingen van § 1 zijn niet van toepassing op het vervoer van dieren bedoeld in artikel 1, § 1, punten 6) tot 8), wanneer de afstand tussen de plaats van vertrek en de plaats van bestemming kleiner of gelijk is aan 50 km en evenmin voor het vervoer ervan van en naar een markt voor dieren. »

Art. 10. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de punten punten 1) en 4) vervangen als volgt :

« 1) mag de dieren niet vervoeren of doen vervoeren onder zodanige omstandigheden dat zij worden blootgesteld aan letsels of onnodig lijden;

4) moet voor de vervoerde diersoorten bedoeld in artikel 1, § 1, punten 1) 2) en 3) het bewijs leveren dat maatregelen genomen zijn om tijdens de reis te voorzien in hun behoeften aan drinken en voedsel, zelfs bij wijziging van het reisschema of wanneer de reis door onvoorzienbare omstandigheden wordt onderbroken. »

Art. 11. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de punten 1bis) en 1ter), luidend als volgt, ingevoegd :

« 1bis) moet voor het vervoer gebruik maken van transportmiddelen waarmee de in dit besluit bedoelde eisen kunnen worden nageleefd;

1ter) moet voor het vervoer van als huisdier gehouden eenhoevigen, runderen, schapen, geiten en varkens naar het buitenland indien de reistijd langer is dan 8 uur, een reisschema opstellen overeenkomstig het model in hoofdstuk VIII van de bijlage van dit besluit. Hij moet het reisschema voorleggen aan de inspecteur-dierenarts van de dienst zodat deze het nummer of de nummers van de gezondheidscertificaten erop kan vermelden en zijn stempel kan aanbrengen : via het ANIMO-systeem wordt de aflevering van dit reisschema gemeld. »

Art. 12. L'article 20, § 2, du même arrêté est remplacé dans le texte néerlandais par le texte suivant :

« Onvermindert andere veterinairerechtelijke voorschriften mag een zending dieren tijdens het vervoer niet worden opgehouden, tenzij dat strikt noodzakelijk is voor het welzijn van de vervoerde dieren. Wanneer een zending dieren tijdens het vervoer gedurende meer dan twee uren moet worden opgehouden, dienen passende maatregelen te worden getroffen om de dieren te kunnen verzorgen en indien nodig, uit te laden en ergens onder te brengen. »

Art. 13. Dans le chapitre IV du même arrêté, le mot « stopplaats » est remplacé chaque fois qu'il apparaît dans le texte néerlandais par le mot « halteplaats ».

Art. 14. L'article 36 du même arrêté est complété par les mots suivants : « et que les conditions de bien-être des animaux présents dans le centre de rassemblement répondent aux dispositions de l'article 37bis ».

Art. 15. L'article 37 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 37. § 1^{er}. Le propriétaire ou toute personne physique ou morale responsable d'un centre de rassemblement doit engager du personnel compétent et en suffisance, y compris des vétérinaires, afin de s'assurer que l'application des conditions du chapitre V de cet arrêté soit respectée et que le bien-être et la santé des animaux ne soient pas compromis.

§ 2. Il doit de plus établir un règlement d'ordre intérieur comprenant notamment des dispositions relatives à la protection et au bien-être des animaux. Ce règlement doit prévoir des amendes en cas de non respect de ces dispositions et pour les cas graves, prévoir des mesures d'exclusion des contrevenants aux activités du centre de rassemblement. Le règlement d'ordre intérieur avec la liste du personnel, leurs fonctions et leurs tâches, est transmis à l'appui de la demande d'agrément.

§ 3. Il réalise en concertation avec le bourgmestre de la commune où se situe le centre de rassemblement, un point de rencontre local où le public peut déposer des plaintes concernant les infractions à la législation de protection animale dans le centre de rassemblement. »

Art. 16. Un article 37bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 37bis. Le responsable d'un centre de rassemblement prend les mesures nécessaires pour que :

1) les animaux suivants ne soient pas admis dans le centre de rassemblement :

- des animaux inaptes au transport;
- des animaux avec les yeux bandés;
- des animaux gravides, qui risquent d'y mettre bas, ainsi que des animaux encore en possession du placenta;
- des veaux, agneaux ou chevreaux de moins de 14 jours et dont le cordon ombilical n'est pas cicatrisé;

2) les animaux soient protégés contre les intempéries;

3) que les animaux ne soient pas traînés sur le sol ni soulevés par la tête, le cou, les cornes, les oreilles, les pattes, la queue, la peau, la toison ou par toute autre partie sensible du corps;

4) personne ne fasse usage de violence inutile pour garder les animaux sous contrôles;

Ainsi, des moyens de persuasion tels que des bâtons ne peuvent être utilisés que pour conduire les animaux et seulement lorsque toutes les autres possibilités pour garder l'animal sous contrôle ont été épuisées.

Doivent aussi être interdits :

- l'utilisation d'instruments coupants ou perçants;
- d'appareils soumettant les animaux à des chocs électriques, excepté s'ils sont utilisés brièvement sur les muscles fessiers des bovins ou porcs adultes à condition que ceux-ci refusent d'avancer et qu'ils disposent de la place nécessaire pour ce faire;

Art. 12. Artikel 20, § 2, van hetzelfde besluit wordt in de Nederlandse tekst vervangen door volgende tekst :

« Onvermindert andere veterinairerechtelijke voorschriften mag een zending dieren tijdens het vervoer niet worden opgehouden, tenzij dat strikt noodzakelijk is voor het welzijn van de vervoerde dieren. Wanneer een zending dieren tijdens het vervoer gedurende meer dan twee uren moet worden opgehouden, dienen passende maatregelen te worden getroffen om de dieren te kunnen verzorgen en indien nodig, uit te laden en ergens onder te brengen. »

Art. 13. In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit dient het woord « stopplaats » telkens vervangen te worden door het woord « halteplaats » in de Nederlandse tekst.

Art. 14. Artikel 36 van hetzelfde besluit wordt in fine aangevuld met volgende woorden : « en dat de voorwaarden voor het welzijn van de aanwezige dieren in het verzamelcentrum beantwoorden aan de bepalingen van artikel 37bis. »

Art. 15. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 37. § 1. De eigenaar of elk natuurlijk of rechtspersoon verantwoordelijk voor een verzamelcentrum moet voldoende en bekwaam personeel, met inbegrip van dierenartsen, aanstellen opdat de naleving van de voorschriften van hoofdstuk V van dit besluit nageleefd worden en het dierenwelzijn en de diergezondheid niet in het gedrang komen.

§ 2. Hij moet bovendien een reglement van interne orde opstellen dat ondermeer bepalingen betreffende de bescherming en het welzijn der dieren omvat. Dit reglement moet voorzien in boetes in geval deze bepalingen niet worden geëerbiedigd en, in zware gevallen, in de uitsluiting van de overtreders van de marktactiviteiten. Het reglement van interne orde wordt, samen met de lijst van personeel, hun functie en taak, ter ondersteuning van de aanvraag voor erkenning, overgevoerd.

§ 3. Hij organiseert in overleg met de burgemeester van de gemeente waar het verzamelcentrum zich bevindt een lokaal meldpunt waar het publiek terecht kan met klachten over inbreuken op de dierenwelzijns-wetgeving in het verzamelcentrum. »

Art. 16. in hetzelfde besluit wordt een artikel 37bis ingevoegd, luidende als volgt :

« Artikel 37bis. De verantwoordelijke van een verzamelcentrum neemt maatregelen opdat :

1) volgende dieren niet tot het verzamelcentrum worden toegelaten :

- dieren die niet geschikt zijn voor vervoer;
- geblinddoekte dieren;
- hoogdrachtige dieren die er kunnen werpen, noch dieren die de nageboorte nog ophebben;

2) de dieren beschutting wordt geboden tegen slechte weersomstandigheden;

3) de dieren niet over de grond voortgesleept worden of opgetild worden bij het hoofd, kop, nek, hoorns, oren, poten, staart, vel of een ander gevoelig lichaamsdeel;

4) niemand onnodig geweld gebruikt om dieren onder controle te houden;

Zo mogen dwangmiddelen, als stokken, slechts gebruikt worden om dieren te leiden en uitsluitend als alle andere manieren om een dier onder controle te houden zijn uitgeput.

Ook moet het gebruik verboden worden van :

- scherpe voorwerpen;
- apparaten waarmee elektrische schokken worden toegediend, tenzij kortstondig toegepast op de spieren van de achterhand van volwassen varkens en runderen, voor zover de dieren weigeren vooruit te gaan en er hiervoor ruimte is;

5) soit respectée l'interdiction de piquer ou frapper les animaux sur toute partie particulièrement sensible du corps;

6) soit respectée l'interdiction d'écraser, de tordre ou de casser la queue des animaux ou de les saisir par les yeux;

7) les animaux ne soient conduits ou poussés de manière telle qu'ils tombent ou glissent;

8) les veaux jusqu'à l'âge d'un mois, les porcs, les ovins et caprins soient hébergés dans les boxes pourvus d'une litière, et disposent d'un espace suffisant pour pouvoir se coucher simultanément;

9) les différentes espèces animales soient séparées les unes des autres par une distance appropriée;

10) les animaux soient, si nécessaire, rangés suivant leur âge, leur taille et leur sexe.

Ainsi, un étalon, une jument en chaleur ou un autre cheval ferré aux postérieurs doivent être installés à distance suffisante des autres chevaux.

De même, les animaux suivis ne peuvent pas être installés avec d'autres animaux sauf s'il s'agit d'animaux qui ont été détenus ensemble ou s'ils se trouvent à une distance suffisante des autres animaux attachés.

Les animaux avec un comportement agressif doivent être installés de manière telle qu'ils ne puissent déranger les autres animaux;

11) les animaux ne puissent s'échapper du centre de rassemblement;

12) les animaux soient attachés de telle manière qu'ils puissent se coucher sans difficulté dans une position naturelle, qu'ils puissent boire et si nécessaire, manger en limitant au maximum les risques de blesser, d'étouffement ou d'asphyxie;

13) les animaux ne soient pas attachés par les cornes ou l'anneau nasal;

14) les chevaux qui ne se trouvent pas dans des boxes individuels soient attachés à la tête avec un licou;

15) les installations et équipements doivent permettre que tous les animaux soient abreuves autant que nécessaire;

16) les animaux qui arrivent avant minuit sur le centre de rassemblement reçoivent de la nourriture et soient affouragés ensuite toutes les quatorze heures après l'ouverture du marché;

17) il y ait suffisamment de lumière disponible pour examiner les animaux, les nourrir et les abreuver;

18) toutes les constructions avec lesquelles les animaux peuvent entrer en contact ainsi que les couloirs d'accès soient conçus de manière à ne pas provoquer des blessures aux animaux;

19) les animaux malades ou blessés puissent être isolés dans le local visé à l'article 38.4 du même arrêté;

20) les animaux gravement malades ou blessés puissent être, selon le cas, euthanasiés ou abattus d'une façon acceptable. »

Art. 17. Un article 38bis rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 38bis. Les sites de chargement et de déchargement des centres de rassemblement et l'organisation de ces activités doivent être conçus et organisés de façon à ce que :

1° les animaux puissent être déchargés, menés vers leurs emplacements et ensuite être rechargeés sans encombre;

2° le vétérinaire désigné par le responsable du centre de rassemblement puisse exercer un contrôle aisément sur toutes les activités de déchargement et de chargement des animaux et, plus particulièrement, puisse inspecter chaque animal individuellement lors du déchargement. »

5) het verbod om dieren te schoppen of te slaan op delen van het lichaam die bijzonder gevoelig zijn, nageleefd wordt;

6) het verbod om de staart van de dieren te verbrijzelen, om te wringen en of te breken en de dieren in de ogen te grijpen, nageleefd wordt;

7) dieren niet zo geleid of gedreven worden dat ze uitglijden of vallen;

8) kalveren tot de leeftijd van 1 maand, varkens, schapen en geiten ondergebracht worden in een box voorzien van strooisel en voldoende ruimte hebben om gelijktijdig te liggen;

9) verschillende diersoorten voldoende gescheiden van elkaar opgesteld worden;

10) dieren, indien nodig, naar geslacht, grootte en leeftijd opgesteld worden.

Zo moeten met name een hengst, bronstige merrie, of paard met beslagen achterhoeven op voldoende afstand van andere paarden opgesteld worden.

Ook mogen dieren met jongen niet opgesteld zijn met andere dieren, tenzij het gaat om dieren die samen gehouden werden of tenzij ze op voldoende afstand van de overige dieren gebonden worden.

Dieren met agressief gedrag moeten opgesteld worden zodanig dat ze de overige dieren niet kunnen storen;

11) dieren niet kunnen ontsnappen van het verzamelcentrum;

12) de dieren zodanig aangebonden worden dat ze moeiteeloos in een natuurlijke houding kunnen liggen, drinken en indien nodig eten, en waarbij het risico op verwonding, verhanging of verstikking, zoveel mogelijk vermeden wordt;

13) de dieren niet bij de hoornen of de neusring aangebonden worden;

14) paarden die niet individueel opgesteld staan, aan het hoofd aangebonden worden met een halster;

15) de installaties en uitrusting moet toelaten dat alle dieren, naar behoefté, van drinkwater kunnen voorzien worden;

16) dieren die in het verzamelcentrum aankomen voor 12 uur 's nachts, onmiddellijk voeder krijgen en daarna elke veertien uren na de opening van de markt;

17) voldoende licht beschikbaar is om de dieren te inspecteren en te voederen en te drenken;

18) alle constructies waarmee dieren in contact kunnen komen alsook de aanvoergangen zodanig ontworpen zijn dat ze geen letsel bij de dieren kunnen veroorzaken;

19) zieke of gewonde dieren afgezonderd worden in het lokaal bedoeld in artikel 38.4 van hetzelfde besluit;

20) ernstig zieke of gewonde dieren naargelang het geval, op een verantwoorde manier kunnen worden gedood of geslacht. »

Art. 17. Een artikel 38bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Artkel 38bis. De los- en laadfaciliteiten van de verzamelcentra moeten zo zijn ontworpen en deze activiteiten dusdanig worden georganiseerd dat :

1° de dieren zonder hinder uitgeladen en naar hun standplaats geleid kunnen worden en nadien even ongehinderd terug opgeladen kunnen worden;

2° de door de marktverantwoordelijke aangestelde dierenarts toezicht kan uitoefenen op alle los- en laadactiviteiten en met name elk individueel dier bij het afladen kan inspecteren. »

Art. 18. Un article 38ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 38ter. Le vétérinaire désigné par le responsable d'un centre de rassemblement à l'issue de chaque marché, rédige dans les 48 heures après la fin de chaque jour de marché, un rapport écrit destiné à l'inspecteur vétérinaire, dans lequel il fait part de ses constatations. »

Art. 19. Dans l'annexe, chapitre I, A1 du même arrêté, les mots «et spécialement les veaux de moins de 14 jours» sont ajoutés après le mot «cicatrisé».

Art. 20. Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Art. 18. Een artikel 38ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Artikel 38ter. De dierenarts aangesteld door de verantwoordelijke van een verzamelplaats maakt binnen de 48 uur na het einde van elke marktdag een schriftelijk verslag op ten behoeve van de inspecteur-dierenarts waarin hij zijn vaststellingen noteert. »

Art. 19. In de bijlage, hoofdstuk I, A1 van hetzelfde besluit, worden de woorden "en met name kalveren jonger dan 14 dagen" ingevoegd na het woord "genezen".

Art. 20. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en Onze Minister van Landbouw en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2001 — 54

[C — 2000/02129]

22 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 novembre 1998 autorisant des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel pour les programmes ADMI EURO et ADMI 2000

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4, modifié par la loi du 30 mars 1994, l'arrêté royal du 3 avril 1997 et la loi du 20 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 23 novembre 1998 autorisant des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel pour les programmes ADMI EURO et ADMI 2000, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2000;

Vu les avis des inspecteurs des Finances des 14 septembre et 16 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 14 décembre 2000;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Intérieur et de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le point II. de l'annexe à l'arrêté royal du 23 novembre 1998 autorisant des ministères et des organismes d'intérêt public à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel pour les programmes ADMI EURO et ADMI 2000, est remplacé par la disposition suivante :

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2001 — 54

[C — 2000/02129]

22 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 november 1998 waarbij ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften voor de programma's ADMI EURO en ADMI 2000

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 3 april 1997 en de wet van 20 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 november 1998 waarbij ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften voor de programma's ADMI EURO en ADMI 2000, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2000;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van Financiën van 14 september en 16 oktober 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 december 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 14 december 2000;

Op de voordracht van Onze Ministers van Binnenlandse Zaken en van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Punt II. van de bijlage aan het koninklijk besluit van 23 november 1998 waarbij ministeries en instellingen van openbaar nut gemachtigd worden contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften voor de programma's ADMI EURO en ADMI 2000, wordt vervangen door de volgende bepaling :

II. Ministère de l'Intérieur - Ministerie van Binnenlandse Zaken	1	informaticien informaticus	01.11.1998 - 31.12.2001
	1	conseiller adjoint adjunct-advisor	01.01.2001 - 31.12.2001